

### KROM "SYMPOSIUM" U

26-29 Eylül 1960 da CENTO bir krom "Symposium"u tertiplede. Bu toplantı hakkında bilgi vermeden önce dikkatimizi çeken iki aksaklığa dokunmak istiyoruz. Kasdimiz ne kimseyi tenkit nede bundan doğan üzüntünüzü belirtmektir; Sadece gelecekte yapılacak benzeri toplantılar için temenniden ibaret olduğunu peşinen açıklayalım.

CENTÖ Amerikalı dostlarımızın idare ettiği Milletler arası bir teşekküldür; bu kabil toplantılarda âdet olduğu üzere konuşmalar çoğunlukla İngilizce, Fransızca, Almanca; seyrek olarak da İtalyanca, İspanyolca ve Rusça yapılmaktadır. Benzeri toplantılara katılanların bu dillerden -en az- birini hatta ikisini iyi bilmesi lüzumu bugün için herkesçe kabul edilen bir hakikattir. Böyle olmakla beraber Amerikalı dostlarımızın Symposium'da yapılan bildirimleri misafir oldukları memleketin diliyle de yapmaları bir nezaket cemilesi olurdu sanırız? Bundan başka bildirimlerde ortaya atılan bilgileri Türk meslekdaşlarımıza duyurma ve onları faydalandırma bakımından "Symposium" dan güdülen gayeye de ulaşmış olurlardı.

Symposium'da Sanayi Bakanlığı Müsteşarı Emin İplikci'nin açış nutku hariç hemen bütün konuşmalar İngilizce yapılmıştır. Açış konuşmasının İngilizce tercümesi -çok yerinde bir düşünce ile- önceden hâzır bulunanlara dağıtılmıştır. Bildirimlerde de aynı şekilde davramılır ve bunların her birinin Türkçe

tercümeleri - önceden hazırlattırılarak - orada bulunan Türk meslekdaşlara dağıtılabildi. Bu toplantıya harcanan bunca emekle para yanında sözü geçen tercüme sarf edilecek üç beş liranın değeri olmayacağına inanıyoruz.

Toplantıya resmî delege olarak; Sanayi Bakanlığı Maden Dairesi Reisliği adına Ahmet Cebeci, M. T. A.'dan Melih Tokay, Etibank'dan Um. Müdür Yardımcısı S. Yavaşca, Hususi sektör Türkiye Krom müstahsılları adına R. Gencer katılmıştır. Gönül isterdi ki bu arkadaşlar arasında "Maden Mühendisleri Odası" adına da bir meslekdaş bulunsun. Üzülerek söylemek isteriz ki böyle bir davet kimsenin hatırına gelmemiştir. Symposium'u Amerikalılar namına idare eden M. T. A. da ki arkadaşlarımız dostlarımızı ayıktırıp bu hususu hatırlatsalardı CENTO bu daveti bizden esirgemezdi.

İranlılar üç Pakistanlılar dört, Biz dört ve Amerikalılar ise biri kadın olmak üzere yedi delege ile toplantıya katılmışlardır. Odamızın malî imkânları elverseydi symposium'daki bildirimleri dilimize çevirtir, asıllarıyla birlikte, meslekdaşlarımıza topluca, ayrı bir dergi halinde, sunmağı vazife edinirdik. Bunun elverişli olmamasından mecmuanın her çıkışında bir bildiri orjinalini Türkçe özetiyile beraber neşredeceğiz. Bu defa hazır durumda olan "Sazak" Krom yatağı hakkındaki konuşmayı mecmuamızda bulacaksınız.